



Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 30. maj 2023
(OR. en)

9262/23

PECHE 179
UK 89
N 48

LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER OG ANDRE INSTRUMENTER

Vedr.: RÅDETS FORORDNING om ændring af forordning (EU) 2023/194 om fastsættelse for 2023 af fiskerimuligheder for visse fiskebestande gældende for EU-farvande og for EU-fiskerfartøjer i visse andre farvande og om fastsættelse af sådanne fiskerimuligheder for visse dybhavsbestande for 2023 og 2024

RÅDETS FORORDNING (EU) 2023/...

af ...

**om ændring af forordning (EU) 2023/194 om fastsættelse for 2023 af fiskerimuligheder
for visse fiskebestande gældende for EU-farvande og for EU-fiskerfartøjer
i visse andre farvande og om fastsættelse af sådanne fiskerimuligheder
for visse dybhavsbestande for 2023 og 2024**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 43, stk. 3,
under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og
ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Rådets forordning (EU) 2023/194¹ fastsættes fiskerimuligheder for 2023 for visse fiskebestande gældende i EU-farvande og for EU-fiskerfartøjer i visse andre farvande. De samlede tilladte fangstmængder (TAC'er) og foranstaltninger, der funktionelt er knyttet til de TAC'er, der er fastsat ved forordning (EU) 2023/194, bør ændres for at tage hensyn til resultaterne af konsultationerne med tredjelande.

¹ Rådets forordning (EU) 2023/194 af 30. januar 2023 om fastsættelse for 2023 af fiskerimuligheder for visse fiskebestande gældende for EU-farvande og for EU-fiskerfartøjer i visse andre farvande og om fastsættelse af sådanne fiskerimuligheder for visse dybhavsbestande for 2023 og 2024 (EUT L 28 af 31.1.2023, s. 1).

- (2) Ved forordning (EU) 2023/194 fastsættes en foreløbig EU-kvote for torsk (*Gadus morhua*) i farvandene omkring Svalbard og de internationale farvande i Det Internationale Havundersøgelsesråds (ICES') underområde 1 og -afsnit 2b for perioden fra den 1. januar 2023 til den 31. marts 2023. For at fiskeriet kan fortsætte, er det nødvendigt at erstatte denne foreløbige EU-kvote med en endelig EU-kvote for denne bestand for 2023. Rådet bør derfor fastsætte Unionens kvote for torsk i farvandene omkring Svalbard og de internationale farvande i ICES-underområde 1 og -afsnit 2b på grundlag af reference-TAC'en for torsk i det nordøstlige Arktis og Unionens historiske fiskerirettigheder. Den endelige EU-kvote for torsk i farvandene omkring Svalbard og de internationale farvande i ICES-underområde 1 og -afsnit 2b for 2023 bør fastsættes til 15 629 ton, hvilket svarer til den procentdel, der er anført i punkt 3, litra a), i den politiske forståelse mellem Unionen og Norge om fiskeriet i ICES-underområde 1 og 2. EU-kvoten for torsk i farvandene omkring Svalbard og de internationale farvande i ICES-underområde 1 og -afsnit 2b bør tildeles medlemsstaterne i overensstemmelse med Rådets afgørelse 87/277/EØF¹ med forbehold af de tilpasninger, der er nødvendige som følge af Det Forenede Kongeriges udtræden af Unionen som fastsat i bilag 36(E) til Handels- og samarbejdsaftale mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab på den ene side og Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland på den anden side².

¹ Rådets afgørelse 87/277/EØF af 18. maj 1987 om fordelingen af mulighederne for torskefiskeri i området ved Svalbard og Bjørneøen og i afsnit 3M som reguleret af NAFO-Konventionen (EFT L 135 af 23.5.1987, s. 29).

² EUT L 149 af 30.4.2021, s. 10.

- (3) Ved forordning (EU) 2023/194 fastsættes en foreløbig EU-kvote for hellefisk (*Reinhardtius hippoglossoides*) i internationale farvande i ICES-underområde 1 og 2 for perioden fra den 1. januar 2023 til den 31. marts 2023. For at fiskeriet kan fortsætte, er det nødvendigt at erstatte denne foreløbige EU-kvote med en endelig EU-kvote for denne bestand for 2023. Den endelige EU-kvote for hellefisk i internationale farvande i ICES-underområde 1 og 2 for 2023 bør fastsættes til 1 711 ton. Denne EU-kvote svarer til 9,25 % af TAC'en for hellefisk i ICES-underområde 1 og 2 for 2023, som Unionen har foreslået Kommissionen for Fiskeriet i det Nordøstlige Atlanterhav, nemlig 18 494 ton, i overensstemmelse med rådgivningen fra ICES.
- (4) Ved forordning (EU) 2023/194 fastsættes der ikke fiskerimuligheder for rødfisk (*Sebastes* spp.) i internationale farvande i ICES-underområde 1 og 2 for 2023. For at gøre det muligt at påbegynde fiskeriet efter denne bestand, når den relevante fangstsæson begynder den 1. juli 2023, bør EU-kvoten for rødfisk i internationale farvande i ICES-underområde 1 og 2 fastsættes på grundlag af gennemsnittet af de tre højeste årlige EU-fangster af rødfisk i internationale farvande i ICES-underområde 1 og 2 i perioden 2013-2022.
- (5) Forordning (EU) 2023/194 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.

- (6) De fiskerimuligheder, der er fastsat i forordning (EU) 2023/194, finder anvendelse fra den 1. januar 2023. De bestemmelser vedrørende fiskerimuligheder, der indføres ved nærværende forordning, bør derfor også finde anvendelse fra den 1. januar 2023. En sådan anvendelse med tilbagevirkende kraft berører ikke retssikkerhedsprincippet eller princippet om beskyttelse af berettigede forventninger, idet de pågældende fiskerimuligheder forhøjes eller endnu ikke er opbrugt. I lyset af det akutte behov for at undgå afbrydelser af fiskeriet bør nærværende forordning træde i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende* —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1
Ændring af forordning (EU) 2023/194

Bilag IB til forordning (EU) 2023/194 ændres som angivet i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2
Ikrafttræden og anvendelse

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den finder anvendelse fra den 1. januar 2023.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i ..., den ...

På Rådets vegne
Formand

BILAG

I bilag IB til forordning (EU) 2023/194 foretages følgende ændringer:

- i) Tabellen for torsk (*Gadus morhua*) i Svalbardfarvandene og internationale farvande i 1 og 2b affattes således:

"

Art: Torsk <i>Gadus morhua</i>		Område: Svalbardfarvandene; internationale farvande i 1 og 2b (COD/1/2B.)
Tyskland	3 094 (1)(2)	Analytisk TAC Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 finder ikke anvendelse. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 finder ikke anvendelse.
Spanien	7 994 (1)(2)	
Frankrig	1 320 (1)(2)	
Polen	1 448 (1)(2)	
Portugal	1 688 (1)(2)	
Andre medlemsstater	85 (1)(2)(3)	
Unionen	15 629 (1)(2)	
TAC	Ikke relevant	
(1)	Tildelingen af den andel af torskebestanden, som Unionen har adgang til i farvandene omkring Svalbard og Bjørnøen, og dertil knyttede bifangster af kuller berører ikke de rettigheder og forpligtelser, der følger af Paristraktaten af 1920.	
(2)	Bifangster af kuller kan udgøre op til 14 % pr. træk. Bifangsterne af kuller er i tillæg til torskekvoten.	
(3)	Undtagen Tyskland, Spanien, Frankrig, Polen og Portugal. Fangster, der skal modregnes i denne fælles kvote, skal rapporteres særskilt (COD/1/2B_AMS).	

".

- ii) Tabellen for hellefisk (*Reinhardtius hippoglossoides*) i internationale farvande i 1 og 2 affattes således:

"

Art:	Hellefisk <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Område:	Internationale farvande i 1 og 2 (GHL/1/2INT)
Unionen	1 711 ⁽¹⁾	Præventiv TAC	
TAC	Ikke relevant		
⁽¹⁾	Udelukkende for bifangster. Direkte fiskeri er ikke tilladt under denne kvote.		

".

- iii) Tabellen for rødfisk (*Sebastes* spp.) i internationale farvande i 1 og 2 affattes således:

"

Art:	Rødfisk <i>Sebastes</i> spp.	Område:	Internationale farvande i 1 og 2 (RED/1/2INT)
Unionen	6 000 ⁽¹⁾	Analytisk TAC	
TAC	Ikke relevant	Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 finder ikke anvendelse. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 finder ikke anvendelse.	
⁽¹⁾	Må kun fiskes fra den 1. juli til den 31. december. Fiskerfartøjer skal begrænse deres bifangster af rødfisk i andre fiskerier til højst 1 % af den samlede fangst, der beholdes om bord.		

".